

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Postán vagy Pécsen házaiból küldve: EGÉSZ ÉVRE 5 ft - kr. FÉL ÉVRE 2, 50 " NEGY ÉVRE 1, 25 " EGYES SZÁM 10 kr. Legyenek minden szombatig. Egyes számnak kaphatók. Wiedinger Nándor könyvker. (Szechenyi-utca.)

PÉCSI FIGYELŐ.

HIRDETÉSEK ÁRA: Egy öt hasznosabb postai sorozat szerinti megjelenésért 6 kr., 3-szorított 5 kr., 10-szorított 4 kr. fizetendő. Minden hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő. A nyilatkozó 1 példát 10 kr. A hirdetés díj előre fizetendő.

Szerkesztőség: János-utca 8-ik szám.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők. Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, KÖZSL JÁNOS úrnál a városban épületben, valamint a vidéken minden postahivatalnál. LILL JÁNOS úrnál a budai külvárosban, Kéziratok vissza nem adatnak.

Kiadóhivatal: János-utca 8-ik szám.

A dunagözhajózási társaság.

A szabadság, az írott törvények, mind csupa hiábavalóság, ha az embernek hatalma sincs hozzá, hogy élni tudjon és merjen vele.

Ezt a hatalmat egy egyes embereknek, mint nemzeteknek az anyagi függetlenségük adja meg.

Magyarország a politikai szabadság egyes részeit visszaszerezte ugyan 67-ben, de míg gazdasági tekintetben Ausztriától függött, nem sok hasznát vették az egész kiegyezésnek, mert szörnyű drágán megfizették velünk, sőt fizetnének mai napig is, de szerencsére ma már ez nem megy olyan könnyen, mint ment száz év előtt.

Az osztrák kormány két hatalmas eszköze volt, melylyel egész gazdasági életünket pórázon tartotta.

Az egyik az osztrák államvasut, a másik a dunai gözhajózási társaság. E két társulat részvényeinek jelentékeny része osztrák kezekben volt és van, igazgatóik pedig az osztrák kormány-nak mindig engedelmes közegeit mutatkoztak.

Csináltak is aztán olyan tarifápolitikát, a mely nagyon tetszett ugyan a bécsi kormány-nak, meg az osztrák részvényes uraknak, a magyar termelő-közönségre, azonban végzetlenül nyomósztó és kártékony volt. Mindkét társaság olyan díjtételeket szabott tudniillik a magyar gabonára, hogy ez a romániai gabonával alig-alig versenyezhetett. Pedig a romániai buza háromszor akkora járóföldön terem Bécs-től, mint a tiszavidéki.

Az osztrák államvasut sokáig csinálta ezt a mulatságot, míg végre valami hét év előtt szépen beadta a derekát, és belegegyezett, hogy ezentul a díjtételeit a magyar kormány állapíthassa meg.

A gözhajózási társaság tovább huzott újat a magyar kormány-nal. Cassián nevű elnöke, egy megrögzött osztrák ur, a kinek sehogyan akar a fejébe férni, hogy Magyarországon a magyar érdekek parancsoljanak.

Mereven elleneszegett minden a magyar kormány részéről jövő befolyás érvényesítésének, hogy a társaságot továbbra is az osztrák gazdasági politika eszközének tarthassa meg, mozgásba hozott minden politikai faktort. Az osztrák kormány, a befolyásos képviselők, a bécsi saját,

mind ritka egyhangúsággal szidják, gyanusítják és rágalmazzák a magyar „agrárius politikát” és égre-földre esküsznek, hogy e politikának alacsony szállítási díjtételekkel való további támogatását minden áron meg fogják akadályozni.

A sok lármának eddig nem volt egyéb eredménye, minthogy Cassián ur ellen a saját részvényesei föllázadtak és értésére adták neki, hogy nem értenek vele többé egyet és eljárását egyáltalában nem helyeslik. Mert szép dolog ugyan a politika, de egy részvénytársaság igazgatójának első sorban mégis az a kötelessége, hogy a részvényesek tőkéjét jól kamatoztassa, nem pedig, hogy politikából a társulatot tönkre tegye.

Cassián ur erre lemondott, de csak hivatalosan. Az ügy tudniillik még közgyűlés elé fog kerülni, s azon ugy-lehet, hogy a Cassián pártja kerekedik felül.

Igy áll most ez a rendkívül fontos ügy, mely különben a képviselőházban is szóba jött és Barossnak alkalmat adott arra, hogy érdekes nyilatkozattal világítsa meg e kérdést. E nyilatkozatból megértettük, hogy abban az esetben, ha Cassián felülkerekedik és a kiegyezés nem sikerül, a kormány mindenestre megalkítja a „Magyar dunai gözhajózási társulatot.”

Hittünk szerint ez volna a legheylesőbb megoldás. Az osztrákok kihívó magatartására ez volna a legméltyóbb válasz — hadd menjen egészen tönkre a társulatuk, ha a befolyásunktól annyira féltig és ha elég szemérmetlenül még most gazdasági feyyervert akarják ellentünk fölhasználni, a mivel kárt tessenek nekünk.

Leczkét kell már egyszer adnunk Ausztriának, hogy megtanulja, vajjon tanácsos-e velünk mindenben újat huzni?

Pécs szab. kir. város építési szabályrendelete.

(Folytatás.)

32. §. A falfalazás, orom és tűzfalak.

A falfalazás legalább 32 cm. vastag legyen és az I. és II. építési kerületben, egy emeletes házaknál téglából építendő; ha pedig a falfalazás egy méternél magasabb, vagy rajta a tetőszervezet avagy kőpárkány nyugszik, 48 cm. vastagságban építendő.

Orom tűzfalak, ha teherhordásra nem szolgálnak, 6 méter magasságig 16 cm.,

ha ennél magasabbak, 32 cm. vastagságban építendő.

Ezen felül pedig ezen falak a földszelék gerendakapcsok által összekötendő és három méterenként falozlopokkal erősítendő.

33. §. A földszelék.

A földszelék úgy szerkesztendő, hogy a főfalakra oldalnyomás ne gyakoroljon és a hó súlyának, úgy a viharoknak ellentálljon.

Az I. és II. építési kerületben a földszelék a legelső menyzet színénél, illetve a padlás burkolatánál legalább 2 téglával magasabbra helyezendő.

Az I. és II. építési kerületben az utazószolgálatok tetőfelfelől esővíz, főbél készült ereszcatornán és levezető csövön keresztül vezetendő a járda alatt a közös vízfolyásba.

Ezen szabály alóli eltérés csak a mérnöki hivatal és az épitési bizottság javaslata alapján a tanács által engedélyezhető.

34. §. A padlás.

A padlás a tetőn alkalmazandó, az eső és a hó behatolásának megakadályozására elzárható ablakokkal világítandó.

Nagyobb padlás 30 — 30 méter távolságban, téglából épült tűzfalal különítendő el.

VIII. Fejezet. Egyes épülrészek építésénél követendő szabályokról.

35. §. A pinczék.

Pinczehelyiségeket kútról vagy utca alá építeni szigorú pénzbüntetés terhe alatt tilos.

He pinczék a szomszédos épületek közelében építettek és ezek alapzatai a pincze falai és boltozata körül levő úregék betömődnek, hogy a talap-süllyedés és ekként a szomszédos ház falainak repedezése megakadályozható. Pincze-osztályokban lakást, vagy műhelyt felállítani tilos.

Souterrain helyiségekben lakást berendezni tilos, műhelyeket pedig csak az esetben szabad felállítani, ha az, az ipar-üzlet természeténél fogva a föld színe felett készülni nem rendezhető, a mely esetben a souterrain falak és boltozatok cement habarccsal rakandók és a talaj vízhatlan anyaggal bevonandó.

37. §. A lépcsők.

Emeletes házaknál a földszintől a legelső emeletig legalább 125 cm. széles lépcső építendő tűzbiztos anyagból.

A függő lépcsők szabad részei legalább egy méter magas sűrű és biztos vas-korlátal látandók el.

A közönséges lépcső egyes fokainak szélessége és magassága összevéve 48 cm. legyen, azonban egy-egy fok 16 cm-től magasabb ne legyen.

Csiga, parkó, avagy félkör alakú lépcsők 125 cm. tőben szélesség mellett akként építendő, hogy a legkeskenyebb ponton 15, a középponton pedig 30 cm-től keskenyebbek ne legyenek.

Tömegesen látogatott köz- és magán-

házak, mint iskolák, színházak, táncstermek stb. lépcsői legalább 2 m. szélességben építendő. Ily épületekben függő vagy csigalépcsőt alkalmazni tilos.

38. §. Felsőszelék világítás.

Lépcsők, folyosók avagy egyéb helyiségek felülről megvilágítására szolgáló üveg-fedélzet váza vasból készítenendő és akként helyezendő el, hogy ezen üveg-fedélzet kerete a falon fektűdjék.

39. §. Folyosók.

A folyosók legalább egy méter szélességben, emeletes házaknál pedig ezen felül még tűzbiztos anyagból is készítenők.

Szabadon függő folyosók tűzbiztos anyagból készítenők és legalább egy méter magas, sűrű vasráccsal látandók el és ily folyosók tartására legalább 3 m. távolságban tartógerendák alkalmazandók, melyek, ha köből vannak, a főfalba illesztve, annak egész vastagságát keresztül érik, ha pedig egyéb anyagból készítek, ezenfelül a fal belső oldalán kapcsolással is megerősítendő.

40. §. A kémények és füstcsövek.

A kémények mindennemű éghető anyagtól legalább 15 cm. távolságban, tűzbiztos anyagból és szilárdan akként építendő, hogy elegendő léghuzammal bírjanak és könnyen kitesztíthatók legyenek, miért is közönséges házak kéményei a tetőgerincnél legalább 1 méter, üzleti célokra szolgáló tűzölő helyek kéményei pedig legalább 2 méterrel magasabbak legyenek.

Egy kéménybe négynél több közönséges tűzölőhelynek avagy több emeletnek a füstcsöveit bevezetni nem szabad.

A padlásokon alkalmazott kéményvezetőnyílások zárható kettős vasajtókkal látandók el.

Füstcsöveken elzáró szelepeket alkalmazni, avagy azokat a fő, vagy zárfalon keresztül kivezetni nem szabad. Lég, víz, avagy gőzfűtés-berendezések csak is a részleteikről bemutatása alapján engedélyeztetendők.

41. §. Az árnyékszék és pöczögdrök.

Az árnyékszék a lakosztályok számára aránylag kellő számban építendő és lehetőleg az épületben akként helyezendők el, hogy megfelelő szellőztetéssel bírjanak és a falaknak ne ártsanak. Az árnyékszék levezető csöveit fából készíteni tilos.

A pöczögdrök vízhatlan anyaggal építendő és boltozandók.

Árnyékszék vagy pöczögdröt az utcavonalra helyezni nem szabad.

Az árnyékszék is az I. és II. építési kerületben a házaton felül érő szellő-csővekkel látandók el, mely csövek az árnyékszék-csővekkel hozandók kapcsolatba.

Urülékkel telt pöczögdröket betemetni, avagy az árnyékszék szellőző kútrcsöveit a házi tűz helyi kéménybe vezetni tilos.

Jövőben közös árnyékszék, pöczögdrök vagy szemétdröt építeni tilos; és ha

ilyenek léteznek, azok bármelyik fél kérelmére beszünetelendők.

42. §. Istállók építése.

Istállók falai az I. és II. építési kerületben a szomszédos fal mentén vízhatlan habarccsal falozott és boltozott pöczögdrögre vezetendő, a honnan időnként elszállítandó.

Ha istállók felett lakosztályok épülnek, az istállók menyezeti íves, avagy vas-sín közti téglaboltozatból szerkesztendő.

Az I. és II. építési kerületben ideiglenes jellegű istállók felállítását nem engedélyezhető.

Istálló az utcavonalra állítani tilos.

43. §. Felsőszelék, bódék.

Fa-kamarát, félszert, kocsihint, mosókonyhát, sertésólat úgy fabódét az I. és II. építési kerületben az utcavonalra kiépíteni tilos.

Souterrainokban azonban fa-kamara és mosókonyha elhelyezhető, habár az utca-vonalon lenne is; ez esetben azonban az ott fejlődő gőznek az udvar felé való elvezetéséről gondoskodni kell.

44. §. Kerítések.

A város belterületén minden telek bekerítendő.

A kerítések az I. és II. építési kerületben csak szilárd anyagból készülő fal, avagy lábazaton álló vasráccsal, a város egyéb részein pedig deszka- vagy léczkerítés is alkalmazható. A vas mindezt befestendő.

45. §. Az épületek színezése.

A város területén az épületek utcavonalhoz közeli részét színekkel bemázolni tilos.

Az I. és II. építési kerületben az utcai falakat fehérré bemészeli tilos.

IX. Fejezet. Épülrészek az építési vonalon kívül.

46. §. Kiszökellékek és lábazatok. Az utca-szabályozási vonalon kívül eső kiszökellékek és 5 cm-től alacsonyabbak alkalmazhatók.

Kiszökellékek és lábazatok a szabályozott utcavonalon kívül csak is kellő szélességű utcákban és csak oly mélységben alkalmazhatók, hogy általuk a forgalom ne akadályoztassék.

Kiszökellékek és lábazatok az utcavonalon kívül 75 cm-től nagyobb mélységben nem építhetők és a lábazaton kívül igénybe vett terület az építéssel megváltandó.

47. §. Bolt-kapuzatok és kirakati szekrények.

Bolt kapuzatok és a falra kifüggesztendő kirakati szekrények az utca-szabályozási vonalon kívül legfeljebb 25 cm. mélységben csak hatósági engedély mellett alkalmazhatók.

Ezen épülrészek engedélyezésénél az utca szélessége és forgalma irányadó. A járdára helyezendő kirakati szekrények alkalmazása tilos.

(Folyt. köv.)

TÁRZA.

Nem ragyog az.

Nem ragyog az esti csillag az égen, Nincs szeretőm, árva vagyok bel' régen. Nücsen senkim, meg az Isten sem szeret, — Jács, de nehézsé elviselni ezt az átkos életet.

Sokszor borult könyves szemmel vállamra, Sokszor lehelte forró csókot jókámra. Biztam benne, hittem élnök szavának, Azért vagyok bújosója e csudor roz világnak.

Hajnalodik száll a harmat a rétre, Felszökött a hajnal csillag az égre, Sirva nézem azt a halvány csillagot, Melyből hűten babám szeme mint a villám kiragog.

Piroslik a hegy mögött a láthatár, Fehőköz száll a dalos kis madár. Én is mennék de mihasznom nem lehet, Fogva tartja egy titkos és zártkór szegett lekmet.

Pintér Imre.

A szekeres Jancsi.

Vén legény volt az öreg szekeres bácsi, mikor megismertem.

Szülőfalumnak ő volt az egyik nevezetessége, a másik meg az a füles csacsi, mely az ő tulajdonát képezte.

Ott lakott a falú végén, galagonya botokkal süvénnyezett kis házikóban egyes egyedül... Ott láttam meg én is legelőszőr.

Kint ült a kapu előtt kis falócán és garasos pipájából ergette a jobbfele kapadohányuk a füstjét... Hát van-e még vizük ifjúrám szólított meg.

Kérdés meglepett, mert még nem ismerem az öregnek becsületes foglalkozását. — Van bátyám! — feleltem találm-ra. — Aztán mért kérdi?... — Hát csak azért, ha elfogy, hát üzenje meg ám a Trézi hógom!

— No jó majd megmondom neki! Azt hittem eszelős az öreg... Csak másnap láttam végig kocogni az utcán kis taligáját, melyet ő szekerének csúfolt és mely elé a híres, nevezetes számár volt fogva...

A taligán néhány akós hordó volt melyből ki-ki locsant a jóféle friss forrásvizet. Az öregget minden kapuban megállították a menyecskék.

— Vízet szekeres bácsi!... Az öreg pedig reggeltől estig hordta a vizet, kapván minden szállítmányért egy négykrajcáros darabot. Apró krajcárokat nem fogadott el.

— Nem vagyok én kódis... Trézi lelkem! Csak nagy pénzt fogadok el. Így történt meg, hogy a mi falunkban a hószója volt a négykrajcáros daraboknak, hosszú ideig...

Az öreg számára pedig nagy tekintetben állott a falubeliek előtt, a mit az öreg következendőképen magyarázott meg nekem.

— Ugy történt az uram ösém, hogy egyszer elküldtem a csacsi legelőni a kis rétre a templom mellé... Hát a mint ott harapta a füvet észreveszi ám az okos

jóság hogy a harangozó ott alszik a bokor tövében mint valami stundiszó... Nem kötöm föl! — gondolta magában az én édes szamaram. — De mikor látta, hogy itt van ám dél, akkor már hegyezte a füleit s azon gondúkozott hogy hát ki fog már harangozni... Addig addig öngörög a templom körül, míg betévedt a törny aljába s a grádiesonon elkezdett fölfelé kapaszkodni... Föl is ért a toromba és pontosan 12 órakor kidugta a fejét a torom-ablakon és elkezdett bögni.

— Já! já! já! — A falubeliek azt mondják, hogy pontosan tizenkettőt böndült, de én nem óvastam meg, hanem fölzaladtam érte a toromba és lehoztam. Szóval ez a jóság mentőtte meg a falú böcsülétjét.

A vén Jancs, — így hívták a falú vízihordóját, ezután betért a korcsmába s ott iddögált...

Mert meg kell jegyezni, hogy az öreg, aki az egész falú ellátta vízzel maga soha sem ivott vizet, csak bort...

Azért csinált rá az ismert nótát: „Kis szekeres, nagy szekeres, Mind megissza, a mit keres”...

Ivott az öreg, de az is igaz, hogy sohase volt részeg; olyan józan és friss volt mindig, mint a forrásvíz, melyet a hegyoldalból hordott a házakba...

Tíz évig nem láttam az öregget meg a szamarát... pedig mikor visszakerültem a faluba, még mindketten éltek...

Az öreg Jancsit azonban nagy szomorúságban láttam... — szólítottam meg. — Mi baj öreg? — szólítottam meg. — Nagy baj van ifjúrám! — Hát aztán mi az?

Bolond angliások gyűltek a faluba, aztán nem tudok ám tőlük aludni. — Ugyan miért nem? — A bolondok ide akarják hoznia hegyi forrást a falú közepébe. — Igen hallottam már, hogy csatornát építenek. — Csatorna ide csatorna oda, nem lesz jabból semmi!

De bizony lesz öreg! Én meg amondó vagyok, hogy nem! Amíg én meg a szamaram élnék, addig nem hoz más ide vizet!...

Másnap kimentem a csatornaépítéshez. Ott láttam az öreg Jancsit. — Na hát lesz-e csatorna öreg? — kértem.

Az öreg ajkain gányos mosoly játszott... — Bolond az anglius! De ha sok pénze van, csak költse el. Legalább van munkája a szegény napzsakosoknak... De hogy ez az árok vizet nem lát, azt én tudom!...

Büszkén verte a mellét az öreg s elfordult. A csatorna már elkészült teljesen s a forrás-vízet bele lehetett volna eresztetni.

Egy kora reggel az angol mérnök két emberrel föl is ment a hegyoldalba s majd eldött ijedében mikor meglátta, hogy a forrás kapadát. Kerestek kutatót, robbantott, de vizet nem talált!...

Az öreg Jancsi még az nap is vígan hordta a vizet a faluba, mikor várták, hogy mikor telik már meg a csatorna, vízzel...

Honnan hordod a vizet, öreg? — kérdém tőle. — Hát az Isten háta mögül... A bakhegy tulsó oldalán van ám most a forrás... — Hogyan? — Hát kifogtam az angliusou ügy-e? Van itt ész!

Közöltem a mérnökkel a dolgot s együtt kerestük föl a bakhegy tulsó lejtőjét... Bőséges forrásvíz bugyogott ki egy szikla odúból...

Az öreg Jancsi természetes észjárásával kieszlette, hogy az előbbi forrás medencéje átterjed a hegy másik oldalára is...

Erre a tapasztalatra úgy jutott, hogy a szikla odúból aludván, meghallotta a vékony sziklafalon át a víz csobogását... Mikor aztán az angliuson bosszút akar állani, átörte a sziklafalat s a víz, mely azelőtt a falú felől ömlött, most az új nyíláson ömlött ki még bővebben...

Végre azonban mégis az anglius győzött... A forrást visszaterelték a régi helyére, Jancsi bátyánkat meg szerződtette vízi biztosnak az új csatornához...

Igy oldotta meg a nagy kérdést... Az öreg Jancsi kapott jó állást, a ménök jó jövedelmét, mi pedig kitűnő vizet...

Az egésznek a Jancsi számára adta meg az árát, mely elszomorodván a fölött, hogy gazdája cserben hagyta, egy szép napon patáit megmutatja a napnak... Csenedesen kimúlt...

Komár.

Különlélek.

A pápai nunciusz városunk meglátogatására készült. Értelmeztünk szerint még e hó végén, vagy a jövő hó elején érkezik városunkba. Megyész püspökünk dr. Dulán székely Nándor vendége lesz. Meg fogja tekinteni a székesegyházat s joglyceumot.

Alapítvány. Gebauer Izor a pécsi főgimnázium igazgatója 2000 forint alapítványt tett, oly célból, hogy annak a kamata „Gebauer-féle” stipendium címen pécsi születésű, pécsi gimnáziumi tanuló segélyezésére fordítsák.

A dunagőzhajózási társaság hét fő igazgatósági ülésén megtörtént az első lépés a magyar kormány által való kiegyezésre. A régi igazgatóság ugyanis, mely ennek legfőbb akadálya volt, lemondott. Ez utólról a következőket írják: A dunagőzhajózási társaság igazgatóságának és választmányának együttes ülésén Wimpfen Viktor gróf elnök tudatta, hogy Cassian igazgatósági elnök az állásáról leköszönt, azzal indokolván lemondását, hogy az igazgatóság néhány tagjával és a részvényesek egy részével némely fontos kérdésekre nézve nem ért teljesen egyet. A lemondást a jelen voltak sajnálatuk kifejezése és Cassian érdemeinek elismerése mellett tudomású vették. Felolvasták ezután Ziffer és Wodianer báró igazgatósági tagok leveleit; Ziffer tudatja, hogy nagy elfogultsága miatt állásáról lemond, Wodianer báró pedig ugyanezen okból tudatja, hogy újabb megválasztását nem fogadhatja el. Az elnök felhívására az igazgatóság és a választmány kimondották, hogy az alapszabályok 25 §-a értelmében a közgyűlés együttes igazgatótestületet képeznek.

Ez is a dunagőzhajózási társaság ügye. Öröndetes meglepetést kellett a képviselő házbán Baross Gábor közönnia és közlekedésügyi miniszter ama kijelentése, hogy a mennyiben a cs. kir. szab. dunagőzhajózási társasággal nem sikerülne egységre jutnia, a magyar kormány önálló magyar hajózási vállalatot fog létesíteni. Ha ezt a fenyegetést vagy ígéretet egészen komolyan lehet venni, örülünk kellene, ha a kiegyezés „meghúlna”. Egyébként el kell ösmernünk, hogy a kormány a társulatnál szemben fellélték a követeléseket, hogy teljesedjen a helyzetet bizonyosan megajánlta. A megegyezés feltételei ugyanis a magyar kormány javaslata szerint a következők: a társaság Budapesttel teljesen önálló igazgatóságot állít föl. A budapesti igazgatóság semmi tekintetben sem függjön a bécsi igazgatóságtól. Magyarországon teljesen külön könyvvizetést rendeznek be. A budapesti igazgatóság alá tartoznak a szénbányák és a mohácsi pécsi vasút. A budapesti igazgatóság hatósága alatt állanak az Al-Dunán Orsovától Szulináig lévő úgyvölgyek. A tarifákat Dévénytől Szulináig tarifabizottság állapítja meg, mely a társaság tisztviselőiből és az országos érdekek képviselőiből alakították. E tarifabizottságban a magyar kormány egy tagja is helyet foglal, akinek vétő-joga lesz. A társaság közgyűlése felváltva Bécsben és Budapesten tartatik.

A baranyavári szolgabírósról. Kaas Ivor bar. országgyűlési képviselő a képviselőháznak e hó 10-én tartott ülésén — a belügyi tárca költségvetésének részletes tárgyalása alkalmából a közigazgatás korrupciójáról szólva, kemény vádakat hozott föl a baranyaiegyi dárdai szolgabírósról. Kaas br. ugyanis annak illusztrálására, hogy minő ezen adminisztrációs bajok és zavarok folynak Magyarországon, a külföldön, arra nézve személyes tapasztalatóval emlegett a következőket: „Három évvel ezelőtt Németországban utazván, Lippe-hercegségben fordult meg, a hol egy ebédre volt hivatalos az ottani kormány főjéhez, a ki elmondta neki, hogy a hercegség a dárdai szolgabírósról évenként bizonyos pauszális összeget ad. Mi — folyt. tá — Magyarországon nem vagyunk kormány, hanem egyszerű földbírók: azok és nekem azt mondták, hogy Magyarországon általános szokás az, hogy a nagybirtokok a közhivatalnokoknak és köztisztviselőknek szubvenziót és ajándékokat adnak és mintán mi tapasztaltuk azt, hogy Baranyaiegyében a mi uradalomunk soha semmiféle dologban igazgató elintéztet nem kaphat s minden ügyünk elhúzódik, mi a szubvenzió-adásra rászántunk magunkat.” Szólv hozzátesszi, hogy Albrecht főherceg, valamint Montenegro herceg uradalmi ugyanazon praxist gyakorolják, a melyet a lippei uradalmak. És hogy ez nemcsak Baranyában van így, hanem egyebütt is, arról is van tudomása. Azt, hogy a kormány az ilyen szolgabíróval szemben micsoda az eljárása, mutatja azon második baranyai eset, midőn a sásdi járás szolgabíráját, a ki az árpanvezetést két estendőre nem szolgáltatta be, a kormány azzal büntette, hogy — áthelyezte. Ezeket mondta Kaas Ivor br. és nem alap nélkül, csak hogy az ajándékozgatás ez offo — mar elmaradtak, mivelhogy a megye az ilyen hivatalos dotációk megszüntetése végett lépéseket tett. Ezt jelentette ki Kaasnak és az országgyűlésnek Simonffy János képviselő is, a ki ugyanily értelemben Baranyaiegye reputációja érdekében válaszolt Kaas beszédére.

Reformok a hadseregénél. A gyalogsági fölszerelés reformja kiterjed a bonyura és a szjak szerkezetére is. A kormány igyekszik takarékosan eljárni s 700, ezer drb bornyut a csapatoknál belső szolgálatra alkalmazott szíjgyártók, nyergesek

által, tehát úgy szólva a legényesség által alakították át az új minta szerint. A gyári átalakítás és az ide-oda szállítás költsége az által elkerültetik. De helyesen jegyzi meg egyik lapírtunk, hogy ez eljárás a honvédbornyukra aligha lesz alkalmazható, mert a honvédségnél, a mostani csekély békekélaban, sehogya se kerül ki a legényességből e munkához elég hozzáférő iparos. Lapírtunk tehát felhívja a kormányt, hogy bizza meg a munkával ama városok kiskisparosait, melyekben a honvédbornyuk rak-tárolnak hevernek. Így a magyar ipar jelentősen keresethozó, az állam pedig elkerüli a gyári megrendelés és a szállítás dupla költségét. — A szekerész-csapatoknál a közös hadügyminiszter legújabb rendelete szerint ezután csak 50 önkéntes szolgálhat. Államköltségek önkéntesek egyáltalán nem szolgálhatnak többé e csapatoknál.

Uzsora-per, mely annak idején oly nagy port vert fel és melyben a pécsi kir. törvényszék vádlott Horvát Imrét és Hoffbauer Józsefet az uszora vétsége alól fejtette, a kir. tábláról visszaérkezett. Ma hirdették ki az ítéletet, melyszerint I. r. vádlott uszoravetés és rágalmasz miatt 6 havi fogság és 130 forint pénzbüntetésre, II. r. vádlott három havi fogság és 100 forint pénzbüntetésre, mindkét vádlott 3 évi hivatalvesztés és politikai jogai gyakorlatától felfüggesztésre ítélték. A kir. ítélt tábla indokaiiban felismeri az uszort, mert mindkét vádlott beismerte, hogy adósaiktól 8 százaléknál nagyobb, nevezetesen II. r. vádlott 24 százalékat, I. r. vádlott meg annál is több kamatot vettek.

Az érettségi vizsgálatok. A pécsi főgimnáziumban az ezidei érettségi vizsgálatra jelentkezők 39 tanuló; ezek közül 6 nemlévő érettségi vizsgálatot tesz. Az irásbeli vizsgálatok már 15-én elkezdődtek s 16-án, 17-én és 20-án folytatottak; a szóbeliek június 3-án és a következő napokon tartatnak meg. Az irásbeliek úgy mint a szóbeliek mindenkor reggel 7 órakor veszik kezdetüket. — A pécsi fő-reáliskolában az irásbeli érettségi vizsgálatok f. hó 13-16. napjain, a szóbeli vizsgálat pedig június hó 1-től fog meg-ejteni. Jelentkezők összesen 9 tanuló, kik az osztályvizsgálatot valamennyien jó sikerrel állták ki.

Uj kiségitő bírák. Bírói körökben az a hír van elterjedve, hogy az igazságügyminiszter a budapesti kir. táblán a kiségitő bírák számát a vidéki törvényszékektől berendelő 22 bíróról fogja szaporítani, a mivel azt akarja elérni, hogy a restancia a kir. tábla decentralizálásáig, a mely 1890. szept. 1-re tervezetik, teljesen feldolgozassék.

Az amerikai szőlőtelep, melyet a város létesített a phylloxerának ellenálló amerikai szőlőfajok tenyésztése céljából, már teljesen készen áll. A telep 5 kat. holdnyi területtel bír, szeges sodronykerítéssel és körülfutó árokkal elzárva a külső területtől; a keleti oldalon fűt és lent egy-egy kapuja van. Beült 2 öles széles út vezet körül s a tenyésztésre szánt hely 8-8 (összesen tehát 16) táblára van osztva, melyek 4 kat. holdat tesznek ki. A szőlőiskolának külön hely van föntartva. A telep közepét széles patak hasítja keresztül, mely az öntözésre szolgál. Az elte-tett fajok a következők: direkt termők, melyek t. i. ojtás nélkül is teremnek: Jaquese, Herbemont, Jork Madeira és Canada; ojtási anyalnak valók: Riparia Sauvage, Rip. portalis, Solonik, Rupestris, Vialla és Otello. A munkálatok, melyeket Horváth Géza. fölügyelete mellett Vársárhely Gerő hegymester vezetett, szombaton fejezettek be, a mikor is a város munkásokat megvendégelték.

Az első jutalomjáték. A jelen tavaszi színi szezonban az első jutalomjáték Follinusz Aurel lesz f. hó 21-én azaz jövő kedden. Szíre kerül a jutalmazandó egy régebbi népszínmű: „Szeget szeggel”, mely már a népszínházban is adott és pedig először 1883. év január hó 4-én. A darab zenéjét Konti József írta. A főbb szerepeket játsák: Follinusz Aurel, Honti Mariska, Somogyiné, Laczó Aranka, Szép Olga, Pintér Imre, Dezséri, Dező, Beckői és Szepesi-Follinusz Aurel a jeles tehetségű színész, a ki színműirodalom terén is előnyösen ismert, bizton számíthat a közönség rokonszenves pártfogására. Tavalyi jutalomjáték alkalmával is zeful-lásig megelelt az arena, előre látható, hogy az idén is telt ház lesz a jutalomjátékára.

A „Pécsi dalárda” szombaton, május 25-én a nemzeti kaszinó nyári helyiségében táncszal össekötött alapszabályszerű dalestélyt rendez. Misor: 1. „Népdalok”, férfiak, a pécsi dalárdának ajánlva, Her-czenberger Józseftől. 2. „Tavas”, férfiak Wilhelm Károlytól. 3. „Bilincs”, férfiak, bariton és tenor solóval, Gaál Ferencz-től. 4. „Májusi éj”, férfiak, Abt Ferencz-től. 5. „Bordal”, férfiak Rieger Györgytől. 6. „Pusztai élet”, férfiak Zimay Lászlótól. Az alapsz. dalestélyen csak egyestül tagok vehetnek részt. Miértis azok, kik az estélyen részt kívánnak venni, fölkeretnek, miszerint fölvetel végett a dalestély nap-ja a választmányal jelentkezni sziveskedjenek. Az estély alatt az 52. sz. gyalogezred zenekara játszik. Kezdeté esti 8 órakor.

Májális. A pécs-baranyaiegyei hadastyán segélyező-egylet saját alapja javára vasárnap, május hó 26-án az üsző-gördeben a cs. kir. 52. gyalogezred zenekarának közreműködése mellett táncszal egybekötött májálit rendez. Este fényes kivilágítás és tűzijáték. Belépti díj a pénztárnál személyenként 30 kr, katonáknak 20 kr,

gyermekeknek 10 kr. Jeggék előre vált-haték 20 kr-ét: Tiglmann Alajos, Gyimó-thy Gyula (főutca sarkán), Dobszay Antaj (sziget kiülváros), Ifj. Rézbányai János (Magyar Korona), Lill István (fő-utca), és Söhr Sándor uraknál (Lyceum-utca). A kivonulási d. e. 10 órakor történik siklósi-utca 25. sz. házból a katonai zenekar kíséretével. Jó étel és italokról, valamint a rend fenntartásáról legjobban gondoskoda-van. Kedvezőtlen idő esetén ezen jöte-köny-csélra rendezett májális június 2-án fog megtartatni.

Haldózás. Edhoffer Ferencz jó-módu pécsi iparos f. hó 17-én hunyt el életének 62 ik évében. Temetésé 19 é-n d. u. 4 órakor megy vége. Béke poraira!

A magyar-francia bizt. társ. köz-ly-beli fölgynöksége a következő sorok köz-lyezésére kért föl benntünk: „A magyar-francia biztosító-részvény-társaság vagyon mérlege a f. hó 6-án tartott közgyűlés által következőképp állapították meg: Alap-tőke 4.000.000 forint, ártóértékek 966.639 forint 86 kr., alapszabályozott tartalék 100.462 forint 38 kr., ártóvaly különbözeti tartalék 399.395 forint 20 kr., összesen 5.466.797 forint 44 kr.; evel szemben áll a múlt évét ültetvesztése 2.648.751 forint 99 kr. és a további kétes követelések tartaléka 399.395 forint 20 kr., összesen 3.048.147 forint 99 kr., úgy hogy a teljes alap-tőke mamég 2.428.650 forint 25 kr. tesz ki, melyhez hozzá adva a díjtartalékokat 3.934.691 forint 67 kr. és a kártartalékokat 980.502 forint 9 kr., összesen 7.343.844 forint 1 kr-ra ragon összeg, mely a biztosító felek igényei biztosítékaként a közönségnek rendelkezésére áll, tehát még mindig igen jelentékeny vagyonnal rendelkezik és oly biztosítékot nyújt a közönségnek, aminővel a hazában mtküddő biztosító-társaságok nagy része soha sem rendelkezik. És tekintete vére az ültet vezetésének a legmegbízhatóbb kezekbe való letételét, ezen társaság ma is még mindig versenyezőnek tekinthető.

Műkedvelő előadás. A pécsvárdi ifjuság a városház nagyerében f. hó 25-én műkedvelő-színlelőadást rendez, részben a pécsi színház alapja javára, részben pedig az ottani szegény iskolás gyermekek segélyezésére. Előadatik: Kókai ház. Vig-játék 3 felvonásban. Irta: Gabányi Árpád. Személyek: Kókai Tamás: Kiss Aladár Éva, második neje, báró Eötvös Fanny k. a. Aranka, Piroška Kókai leányai első nejeitől: Driesz Neli k. a. Tost Ilonka k. a. Báró Vojneburg: Kisfaludy Vidor. Zooboki Endre, festő Ibrig Ernő. Barna László hivatalnok, Kókai veje Bogó Béla. Kenderesi Adorján, ügyvéd Szecsey Lajos Dagadó Bertalan Czigliányi Ede. Bir, neje Ibrig Sarolta k. a. Boczi Mar-kus, Zooboki mindenesz Stranzinger János Berta, szobaleány Horvát Etike k. a. Sugó: Follinger Albert Kezdeté 7 órakor.

Érdekes föllovasási estélyt rendez piros pünkösdp napján a szép tőrekvendi „Mohácsi kereskedelmi önképző és beteg-segélyező-egylet.” Hogy érdekes lesz a felolvasás, az már magából azon körül-ményből tünik ki, írja a „Mohácsi és Vi-déke” hogy az egyetlent sikerült felolva-sóul Pulusz J. Ferencz, a magyar közélet egyik legkiválóbb és legérdekesebb alak-ját, a magyar haza egyik legnagyobb tudományú és világhírű férfit megemerni. Az egylet ez alkalommal nagyobb szabá-sú ünnepeit szándékozik rendezni, melynek tiszta jövedelme fele részben az egyletet, másik fele részében az országos vörös keresztylet mohácsi följát illelne.

Szerencsétlenség. Mohácsan az ó-posta utcában levő kisdődörda növe-dékei az óvodából haza távoztak, két gyermek az izr. templom átellenében fekvő Sepács-féle úres és faraktúr szolgá-ló telek kapujára rámaszva hímáblózt; a kapu azonban egyszerre kidőlt és a bejá-ratnál álló Kovács József nevű kis fura esett. A szegény kis fity oly súlyos zúdó-dást szenvedett, hogy mig atyja: Kovács János cipész házába szállították, meg-szünt élni.

A Béga-patak elzárása tárgyában már a másodfoku hatóság — a megyei alispán — is elzárást határozott, és pedig oklén, hogy a fokozatos elzárást elren-delő első fokú határozatnak hatályon ki-vül helyezése mellett az elzárás azonnali megszüntetését elrendelte. A határozat szó-ló szóra így szól: „Baranya vármegye alispánjától 4622. sz./alisp. 89. Tekintetes főszolgabíró! Rosenfeld Simon a pécsi plápbírói uradalom tulajdonát képező kül-kéki pusztá bérleje, mohácsi lakos által a lipiód-lancsuki víz fokozatos elzárása iránt benyújtott kérvény folytán a mohácsi járás főszolgabírája által a szakértői véle-mény bevétele után és ennek figyelembe vételével f. évi április hó 5-én 1314. sz. alatt a vízjogi törvény 48. §-a alapotlan hozott — és a kérelmezett fokozatos el-zárást magasabban fekvő s netán kar szen-vedő birtokok kárának folyamodó által leendő megtérítése mellett — elrendelő határozatot, mohácsi n.-közsgéi által en-ek az elzárást elrendelő része ellen, folya-módó által pedig a határozatnak a kár-térítést elrendelő része ellen benyújtott felebbezések folytán a vízjogi törvény 177. §-a alapján felülvizsgálván, a hatá-rozatot ugyancsak a vízjogi törvény 48. §-a alapján feloldom és a már egy pon-ton foganatosított, de az egész vonalra ki-nem terjesztett elzárás azonnali megszüntetését elrendelem. Ugyanis a hivatkozott törvény 48. §-a csak az eső-, hó- és talajvíz lefolyásának fokozatos elzárását enged meg; már pedig a szóban forgó lipiód-lancsuki víz nemcsak eső-, hó- és talajvízből, hanem a pécsvárdi járásban keletkező forrás és csatlakozó patakokból

táplálkozik és bár száraz évszakokban csekély vízzel bír, még is állandó és foly-tonos tartó folyása van, azon uri jogon alap-uló malmok vannak, sőt ezen rendes fo-lólyán víznek rendszeres mederítése és szá-lyozása iránt hatósági intézkedések is történtek; mely körülmények alapján a vízvezető ároknak nem minősíthető, an-nak a vízjogi törvény 48 §-a értelmében kérelmezett fokozatos elzárására elrendel-hető nem levén. Ugyanazért Mohács n.-közsgéi felebbezésének figyelembe vételével, az 1-6 fokban hozott határozat fel-oldandó és az elzárás megszüntendő volt. Miről a tek. főszolgabíró urat f. é. április hó 19-én 1577. szám a kelt felterjeszté-sére az összes érdekeltekkel leendő közlés végett a vonatkozó ügyiratok kapcsán ér-testem azzal, hogy jelen határozatom felebbezés esetén is végrehajtható. Pécsét 1889. május 4-én Jesszensky Ferencz s. k. alispán.”

Üngyilkosság kísérlet. Böröndi András, a Duna-gőzhajózási társaság kom-mányosa üngyilkossági szándékából hajórá-ról a Dunába ugrott. A hajó többi sze-mélyete észrevéven a veszélyes cselek-ményt, megette a mentési kísérleteket, a mik sikerültek. Mert — bár az üngyilkos-jelölt már elvesztette eszméletét — mégis sikerült őt életre hozni és most a társaság kórházában várja teljes gyógyulását. Bör-öndi a fölött való elkeseredésében akart életének véget vetni, mert a társaság va-lami hiba miatt őt szolgálatából elbocsát-totta. E miatt elkeseredése oly nagy fokra hágott, hogy időközben a kórházból is szökést kísérelt meg, hogy újra a Dunába ugorjék; csak az orvos rábeszélésére mon-dott le szándékáról.

Gyilkosság és üngyilkosság. Szi-getvár lakosságát hétfőn este 7 óra táj-ban szörnyű bűntény hozta izgalomba. A Zrinyi tér közelében levő Hauck-féle bér-házban ugyanis egy hajdan intelligens, de most teljesen elszállított ember meggyil-kolta fiatal feleségét, aztán önmagát vé-gezte ki. Dobszai Béla a gyilkos és üngyilkos férj. Fiatal felesége pár hónap előtt elvált iszákos férjétől és a nevezett házába edes atyjához: Bienenfeld József-hez költözött két gyermekével együtt. A férj kiléselt egy alkalmas pillanatot mikor az asszony egyedül volt otthon, fölment hozzá s valószínűleg heves szóvál-tás után rárohant és foltogatni kezdte. Erre mutatnak legalább az asszony nya-kala jelek. De ez csak rövid ideig tar-hatott, mert a szegény asszony kiszakította magát kezeiből, fölkapta két kis gyerme-két és menekülni akart a brutális ember elől, ez azonban revolvert rántott elő s utána löktészer. Az egyik golyó az asszony karjába, a másik pedig mellébe ha-tolt, mire ajtulan összeesett. Ekkor a férj saját maga ellen irányozta 12 mm. kali bért revolverét és a szájába lött. A lövés megette hatását és a gyilkos férj szörnyet halt. Az egész egy pár pillanat műve volt. Midőn a lövés zajára a ház lakói össze futottak és a rendőri közegek a hely-színén megjelentek, a gyilkos férjet, Dob-szai Bélát már halva találták. A nő még élt, orvosokért siettek, s csakhamar meg is jelent dr. Neuhaus, hogy a szegény asszonyt megmentse. De ez már nem volt lehetséges, az asszony haldoklott és vagy tíz perc múlva meghalt. Dobszai Béla, azelőtt Grünhut, nagybajomi születésű és egy ottani tekintélyes orvos fia volt. Ré-gében a szigetvári táviróhivatalnál volt alkalmazva s ott több évig mtküddött, de hanyag, iszákos ember volt és sok vissza-életet követelt el, míg végre rájötték, hogy rendszeresen sikkasztja el a távirókat, az azokért járó nézlet pedig saját céljaira fordítja. Epen ezért elzött egy évvel el-vezette hivatalát. Azóta hiábavaló volt környezetének és ismerőseinek jóakarata, rohamosan haladt az örvény felé, míg végre az elsodorta. — Dobszai kétszer nőtült, első felesége a szomszédos bítküddi Krausczk volt leánya, de ez meghalt, ta-lán a roz bántásból következtében, négy gyermeket hagyva hátra. Dobszai másod-izben Bienenfeld Józsefnek, egy szegény sorstüddött festőmesternek leányát, Maris-kát vette nőül, a ki nem tñrtetvén tovább az embertelen bánásmódot, gyermekeivel együtt hazament atyjához és dolgozott é-jel-nappal, hogy két kis gyermekét eltart-hassa. Férje azonban még otthonában is állandóan ültözött a szegény nő és agyon-lövéssel fenyegette már többször, ha hozzá vissza nem tért. Tegnap végre is hajította fenyegetését. A részvét a szegény öreg apa és a hat árva iránt általános és re-mélhető, hogy a jó emberek a hontalan árvákat magukhoz veszik.

Szerdán, Válás után t ismételték, rövid idő alatt harmadszor. Csütörtökön dr. Illés Károly népszí-nműve „Czifra Juczi” került szíre, melyhez a zenét Langer Viktor (Tisza Aladár) írta. A darabot már adták Pécsét, azóta azonban változatosan ment át, mely szerintünk nem volt előnyös. Sokkal job-ban tetszett nekünk az első formájában, mint most. Az a drámai motívum, mely kiindulási pontját képezi, kétségkívül igen jó, csak a földolgozása tünik föl kissé éhezősnek. A zenéje, noha Langernek őszinte tisztelői vagyunk, kimondjuk ma-gyarán, hogy — semmit sem ér. Nem népdalok azok, a mit a „Czifra Juczi”-ban énekelnek, hanem káutor szájába való bácsus énekek. Az előadásra térve át nem sok jót mondhatunk. Dezsérit, Honti Mariskát és Pintért kivéve vala-mennyi szereplő gyenge volt. Ugy Szilá-gyiné mint Dező alakítása sokkal, de sokkal erősebb színészet kívánt volna. Nem mondjuk, hogy rosszul játszottak, de azt sem mondhatjuk, hogy jól. A darabnak több mint felét elmosta az eső. A zuhóg-zaportól alig lehetett valamit hallani. A III. felvonást meg is kellett szakítani.

NAGY FERENCZ lapulajdonos. KIS JÓZSEF, VÁRADY FERENCZ lapvezér. felelős szerkesztő.

NAGY FERENCZ

lapulajdonos.

KIS JÓZSEF, VÁRADY FERENCZ lapvezér. felelős szerkesztő.

Hirdetések.

„THE GRESHAM” Életbiztosító-társaság Londonban.

Ausztriai fiók: Bécs, Gisellastrasse 1. szám, a társaság saját házában. Magyarországi fiók: Budapest, Ferencz József-tér 5. és 6. szám, a társaság saját házában.

A társaság vagyon. 1888. június 30-án frk 102,846,222-47 Évi bevétel biztosítá-sok és kamatból 1888. június 30-án . . . . . frk 19,191,298-73 Kifizetésük biztosítási és járadéki szerződés és visszavásárlók stb. után a társaság fennállása óta (1848). . . . . frk 205,158,040— A legutóbbi tizenkét hónapi üzleti idő alatt a társaságnál . . . frk 50,921,150— értékig nyújtattak be ajánlatok, miáltal a társulat fennállása óta benyújtott ajánlatok összértéke . . . . . frk 1561,757,690— értékre megy. — Tervezték és minden közlelő felvilágosítások az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb városában az ügynök urak és a magyar és osztrák fiókok által adtak.



189  
b.1889.

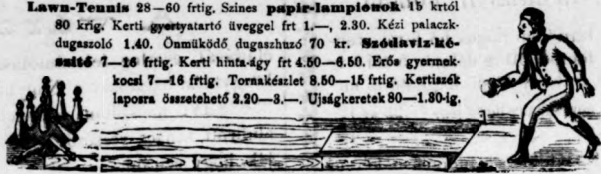
### Árverési hirdetés.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. g-a értelmében ezenel közzhírre teszi, hogy a teljes n.-kanizsai kir. törvényszék 1086. számú végzése által Schwarcz és Tauber hej. P. kereskedő cég végrehajtató javára, Láng Ignác pécsváradai lakos ellen 764 ft 49 kr. tőke, ennek 1889. év febrár hó 5. napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 79 ft 26 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 757 ft 42 krra becsült házbútorok, varrógép, mérleg, rőfös és különféle rövidáru cikkek, ruhanemű talp és bőrből álló ingóságok nyilvános árverésen folyt. eladatnak. Mely árverésnek a 1122/1889. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécsváradon alperes lakásán és boltjában leendő eszközlésére 1889-ik év május hó 22-ik napjának délelőtti 8 órája, esetleg 23-ika határidőül kitűzettek és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivataknak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésnek az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek beszárnal alul is eladatni fognak. Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizendő. Kelt Pécsváradon, 1889-ik évi május hó 10-ik napján.

Gyimothy János, kir. bírósági végrehajtó.

## KERTÉSZ TÓDOR

SZÜDAPST, Borostya-utca 1. szám.  
szives figyelmébe megrendelés végett ajánlja a lignum-sanctum kuglizó-  
9 9/2, 10 10/2, 11 11/2, 12 12/2, 13 13/2 cm átméretű  
golyókat 1.15 1.30 1.50 1.70 1.90 2.15 2.30 2.50 2.70 2.85  
Egy készlet tartós kemény gyertyánfából készült **kuglizó-habók** ft 2.50.  
Kuglizó társulatoknak alkalmas tyeremény-díjak. **Oross női kuglizó** egész szűk udvaron  
is felállítható egy készlet bábok, golyó és szinórral 5.25—6.25.  
**Női Flobert-puska** 8—25 frítig. Vaszerfűtálló klugrú bohóccsal 2—3 frítig.  
**Apítton** zenélő szekrény 6 zenedarábbal 20 frt. Angol **Créquet**-játék 10—20 frítig.  
**Lawn-Tennis** 28—60 frítig. Szines **papír-lampionok** 15 krtól  
80 krtig. Kerti **gyertyatartó** üveggel ft 1.—, 2.30. Kézi palack-  
dugaszoló 1.40. Onműködő dugaszhozó 70 kr. **Szódavíz-ké-  
szítő** 7—16 frítig. Kerti hinta-ágy ft 4.50—6.50. Erős gyermek-  
koszár 7—16 frítig. Tornakészlet 8.50—15 frítig. Kertészeti  
laposra összehajtható 2.20—3.—, Ujságkeretek 80—1.30-ig.



Eredeti

## SINGER-féle varrógépek

házi használatra és mindenmü ipar-célzra  
eladás teljes jótállás és árfőlemelés nélkül

heti részlet-fizetésre  
készpénz fizetés mellett nagy engedmény.

## NEIDLINGER, G.

Pécsen,  
Széchenyi-tér, Cséby-féle ház.

Cs. k. déli vasut  
állomás

## DARUVÁR

M. kir. posta és  
távírdó állomás

Szénsavas vastartalmu hévíz Slavoniában.

Daruvár a 830 mtr magas s erdőszoros slavoniai középhegyiség  
déli oldalán védett helyen fekvő, enyhe hegyi légkörral bir. —  
42—50° C hőforrásai a czélszertien berendezett fürdőházakban mint  
porcellán-, tükör- és iszap fürdők: női betegségeknel (mint sápkor,  
vérszegénység, méh- és hüvelybántalmak stb.), a nemző szervek  
bántalmainak bármely eseteiben (mint tehetetlenség, éjjeli mag-  
ömlések, öndófolys), továbbá eszű, köszvény és idegbetegségek-  
nel, általánosan elismert gyógyhatással bírnak.

### Gyógy módok:

meleg és hideg fürdők, ivó gyógymód, massage és villamgyógymód.

A fürdőgyógyház, hangverseny, olvasó és tekertermeivel, épp úgy  
a fedett sétány a nagy terjedelmű s árnyékos fasorokban gazdag gyö-  
nyörtű fürdő-parkban fekszik.

Kényelmes és jól berendezett lakások a fürdőházban és fő-  
vendéglőben mérsékelt áron állnak rendelkezésre.

A fürdővendégek — kintinő és jutányos — egész ellátásban ré-  
szesülhetnek. Naponként gyógy-zene, hetenként kirándulás, hangver-  
seny avagy táncmulatság.

A fürdő idény alatt a déli vasut és a m. kir. államvasut állomásain  
mérsékelt visszatérü jegyek kaphatók. **Rendelő fürdőorvos** dr.  
**Buder Ferencz**, ki felvilágosztatással és prospectussal szolgál.

Az uradalmi fürdőintézőség.

## Az évi elszállítás 2.000.000 palackk.

Legjobb asztali-és üdítőital.  
Hazánk legkedveltebb  
**SAVANYUVÍZE**  
A MOHAI **ÁGNES-FORRÁS**  
mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb  
sokrétben is.

**Ó fenséges József főherceg, és ó fenséges Miklós szent király**  
— asztali vendés italt szolgál.  
Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumében is ép egy  
mint hazánkban általában a kólera megelözésére ellen **praevenatív** gyógy-  
nok bizonyult. — Mindazon tisztelt fogyasztónak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógy-  
ezelőkre, vagy tisztán mint asztalivizet előszerzetten használják, kézzük azt rövidíve

**ÁGNES-FORRÁS**  
forrás néven kiszolgáltani. — A nagyérdemű közönségnek ásványvizünket szives jóindu-  
latába ajánlja, maradtunk teljes tiszteléssel az **ÁGNES-FORRÁS**  
kiszolgálására **MOHÁN**.

Friss föltésben az ország minden gyógyszertárában, fűszerkereskedésében és vor-  
dógyőzőjében kapható.

**Országos főraktár**  
m. kir. és szent kir. udvari ásványvíz-észállítóknál  
**BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.**  
Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Pécsen kapható: Dobszay A., Eizer János, Hergent József, Heidlein Lajos,  
ifj. Rézbánya János, Simon János, Schelbner János és Spitzer Sándor fia  
uraknál.

## Figyelmeztetésül.

**A MOHAI**  
**ÁGNES**  
**FORRÁS**  
**SAVANYUVÍZ**

mindazon tisztelt fogyasztónak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógyez-  
lokra, vagy tisztán mint asztali vizet előszerzetten használják,

**visszaélések kikerülése végett**  
magukat **beszerzéseik** alkalmával azon nével „mohai“, félrevezetni ne  
engedjék, minden alkalommal arra ügyelni méltóztatnak, hogy a czimkén  
„mohai Ágnes-forrás“ legyen s azt rövidítve  
**ÁGNES** forrás néven neveze kiszolgáltati  
követeljék.

A nagyérdemű közönségnek ásványvizünket szives jóindulatába ajánlva,  
maradtunk teljes tiszteléssel

az **ÁGNES-forrás** kiszolgálására **Mohán**.

Igen tisztelt megrendelőimnek!  
Van szerencsém tisztelettel tu-  
datni, hogy  
**szabó-üzletemet**  
eddig iletli helyiségemből  
a király-utczában lévő „Hattyu“  
épületbe  
tettem át.  
Midőn a 15 év óta irányomban  
tanusított pártfogásért köszönetet  
mondok, kérem azt jövőre is szá-  
momra föntartani.

Mely tisztelettel  
**RÉDER KÁROLY,**  
szabó-mester,  
Pécsen, király-utca, Hattyu-épület.

**A Kovácsits testvérek Pécsen**  
megvételre ajánlanak  
**magyar fajú tenyész gulyabeli bikákat**  
8 drb 2 éveset  
és pedig 2 drb 3 éveset.

**GRAEPEL HUGÓ**  
GÉPGYÁROS  
**MARSHALL SONS & CO. LTD**  
VEZÉRÜGYNÖKE  
V., KÜLSŐ YÁCZI-UT 46. BUDAPESTEN V., KÜLSŐ YÁCZI-UT 46.  
(EZELŐTT BROGLE JÓZSEF-FÉLE GYÁR).

Ajánl legkitünőbb szerkezetü **konkolyválasztókat (Trieur)** és **gabona tisztító ro-  
stákat**, ugyszintén rendszerü **sortvetőgépeket**, könnyű faju **kétvasú ekék**,  
**csöves tengeri daráló**, **kukoricza morzsolók**, **szeckavágók**, **répavágókat**,  
továbbá **löhere-toklászoló készüléket**, bármily gyártmányu **cséplőgép**hez, valamint  
**örlömalmok** és **malomberendezési gépeket**, nevezetesen: **gabona tisztítók**-  
**(Eureka), tarárok, malom trieurök, hengerszékék, lisztosztályozó hen-  
gerek, felhordók, dara tisztító-  
gépek és malom vasrészeket**;  
**lyukasztott rostalemez**ek és álta-  
lában **mindennemü gazdasági gé-  
pek és eszközök**et legolcsóbb áron  
és legkedvezőbb fizetési feltételek mellett.

Arjegyzekek bérmentve küldetnek.

**ELVÁLLAL**  
mindennemü malom  
felszereléseket bármily  
erőhajtásra.

**LYUKASZTOTT ROSTALEMEZ.**

**SZERSZÁMGÉPEK,**  
szerszámok és eszkö-  
zök gépezek, kovácsok  
és lakatosok számára.

**Jó tanács**  
aranyat ér! E szavak igazságát különösen  
betegségi esetekben lehet megismereni és ez  
okból jennek Richter kiadó intézetéhez a leg-  
szívlyesebb köszönetnyilvánítás. „A Betegbarát“  
című, rajokkal ellátott kis könyv elküldésért.  
Mint a szerkesztésén meggyőzőitok hozzanom-  
tatott értesítési bizonyítják, a benne foglalt  
tanácsok követése által még oly beteg is  
gyógyulást nyertek, a kik már minden reményt  
feladtak. E könyv, melyben **húszeves tapasztalat**  
eredményei vannak **löhere** megérdemli a leg-  
komolyabb **figyelembevetelt** minden beteg részé-  
ről, bármily babban is szenvedjen. Ki e becses  
könyvet megszerezni óhajtja az írja egyszerűen  
egy levelet lapra magyar nyelven. „Egy beteg-  
barát“ és pontos címét s címzeze a levelező  
lapot Richter kiadó-intézetébe **Lipcsében**. —  
A megküldés ingyen történik.